

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Машинка для удаления катышков  
Түйіртпектерді кетіруге арналған машинка

GL6303

EAC

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL6130

### УТЮГ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПАРОВОЙ

- Мощность 2500 Вт
- Керамическое покрытие подошвы
- Уплотнитель крышки резервуара
- Функция "Автоотключение"
- Индикатор автоотключения
- Функции: "Самоочистка", "Антикапля", "Антинакипь"
- Указатель максимального уровня воды
- Индикатор нагрева
- Вертикальное отпаривание / паровой удар / функция увлажнения
- Защита от перегрева
- Резервуар для воды 400 мл
- Постоянная подача пара 50 г/мин
- Паровой удар 230 г/мин
- Длина шнура питания 1,9 м
- Мерный стакан
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6210

### ОТПАРИВАТЕЛЬ

- Мощность 2200 Вт
- Объем контейнера для воды 1,5 л
- Время нагрева до 45 секунд
- Время непрерывной работы до 50 минут
- Выход пара 32 г/мин
- Трехсекционная телескопическая стойка длиной 120 см
- Теплоизолированный шланг длиной 130 см для подачи пара
- Температура пара 98°C
- Индикатор работы
- Регулятор интенсивности выхода пара
- Автоотключение при отсутствии воды
- Теплоизолированная рукавица
- Вешалка для одежды с подставкой для утюжка
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6350

### СУШИЛКА ДЛЯ ОБУВИ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 10 Вт
- Размер 160\*55\*30 мм
- Индикатор работы
- Температура воздуха при сушке не более 70 градусов
- Устраняет неприятный запах
- Бережная сушка
- Продлевает срок службы обуви
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL6500

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ШВЕЙНАЯ МАШИНА

- Номинальная потребляемая мощность 9 Вт
- Две скорости работы
- Электромеханическое управление (с помощью педали \ переключателя)
- 12 встроенных типов стежков и строчек
- Пиктограммы строчек на передней панели
- Регулировка натяжения нити
- Функция реверса
- Выдвижной ящик для удобного хранения аксессуаров
- Автоматическая намотка нити
- Подсветка рабочей зоны
- Возможность работы от адаптера и батареек (не поставляются в комплекте)
- Линейка на корпусе
- Рукавная платформа
- Удобная ручка для переноски
- Выходное номинальное напряжение адаптера 6 В
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	9
10 Срок службы	10
11 Возможные неисправности и методы их устранения	10
12 Гарантии изготовителя	10
13 Прочая информация	12
1 Жалпы нұсқаулар	13
2 Техникалық талаптар	13
3 Жиынтықтылық	14
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	16
6 Жұмысқа дайындау	17
7 Жұмыс тәртібі	17
8 Техникалық қызмет көрсету	18
9 Сақтау ережесі	18
10 Қызметтік мерзімі	19
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	19
12 Дайындаушының кепілдемесі	20
13 Өзге ақпарат	22

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінудердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Машинка для удаления катышков GALAXY LINE GL6303 (далее по тексту – машинка, прибор, электроприбор, изделие) – удобный и компактный прибор для ухода за одеждой. 2 скорости, вращающаяся ручка, дополнительный блок лезвий и щетка для очистки в комплекте обеспечивают удобную эксплуатацию прибора.


## **EAC** Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113. Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

# 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

**Таблица 1**

Наименование параметра	Значение
Номинальная потребляемая мощность	4 Вт
Тип аккумулятора	Литий-ионный емкостью 600 мА•ч
Время зарядки	2 часа
Рабочее напряжение	3,7 В
Напряжение при зарядке	5 В
Длина USB-кабеля	79 см
Класс защиты от поражения электрическим током	III 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Машинка для удаления катышков	1 шт.
Защитная крышка	1 шт.
Сменный блок лезвий	1 шт.
USB-кабель	1 шт.
Щетка для очистки	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.

4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.3 При отключении прибора от USB-порта следует держаться за разъем, а не за кабель.

4.4 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.5 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.6 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.7 Всегда отключайте прибор от USB-порта, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от USB-порта в случае любых неполадок.

4.8 Необходимо следить за целостностью USB-кабеля и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.9 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.10 Запрещается открывать крышку прибора во время его работы, а также сразу же после окончания работы. Дождитесь остановки лезвий и только после этого открывайте крышку, соблюдая осторожность.

4.11 Во избежание травм не рекомендуется пользоваться прибором с поврежденными сеткой или лезвиями.

4.12 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.13 Держите USB-кабель вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.14 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.15 Для зарядки прибора используйте только USB-кабель, входящий в комплект прибора данной модели. Не используйте данный USB-кабель в иных целях.

4.16 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

4.17 Приборы должны питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нестандартные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Металлическая сетка
2. Защитная крышка
3. Контейнер для катышков
4. Выключатель / переключатель скоростей
5. Корпус
6. Индикатор работы / зарядки
7. Сменный блок лезвий
8. Щетка для очистки
9. USB-кабель
10. Разъем для подключения USB-кабеля

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и USB-кабеля. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Зарядка прибора

7.1.1 Подсоедините USB-кабель к разъему на приборе и вставьте кабель в стандартный USB-порт устройства, от которого будет осуществляться зарядка.

7.1.2 В процессе зарядки индикатор прибора будет гореть красным. Зеленый цвет индикатора означает, что устройство полностью заряжено. **ВНИМАНИЕ!** Заряжайте аккумуляторную батарею электроприбора всегда перед первым использованием электроприбора, при низком уровне заряда, а также после длительного перерыва в его эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь электроприбором во время зарядки.

7.1.3 Дождитесь, когда прибор будет полностью заряжен, и отсоедините USB-кабель от USB-порта сетевого зарядного устройства и от прибора. Прибор готов к работе.

7.1.4 Рекомендуется заряжать аккумулятор прибора только в случае полной разрядки. Включайте прибор только с полностью заряженным аккумулятором.

### 7.2 Эксплуатация

7.2.1 Положите ткань на ровную поверхность, предпочтительно на гладильную доску или стол. Разгладьте ткань рукой так, чтобы не было складок.

7.2.2 Снимите защитную крышку с прибора.

7.2.3 Нажмите на выключатель. Индикатор работы загорится синим цветом. Чтобы использовать вторую скорость, нажмите на выключатель еще раз.

7.2.4 Плавными круговыми движениями без нажима обработайте ткань.

7.2.5 Отключите электроприбор. Для этого нажмите выключатель / переключатель скоростей два раза, если прибор работает на первой скорости и один раз, если прибор работает на второй скорости.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для удаления катышков.

### 7.3 Рекомендации

7.3.1 Не удаляйте катышки с одежды, надетой на человека.



7.3.2 Будьте особенно осторожны при чистке следующих элементов одежды:

- возле пуговиц и молний;
- выпуклых элементов;
- соединений;
- швов;
- элементов, наклеенных на одежду.

7.3.3 Перед обработкой ткани проверьте работу прибора на внутреннем участке одежды.

7.3.4 Передвигайте прибор в соответствии с узором на одежде.

7.3.5 Одежду из тонких, деликатных тканей необходимо сложить вдвое.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Перед чисткой прибора убедитесь, что он не подключен к сети через USB-кабель и прибор не работает.

8.2 Снимите контейнер, вращая крышку против часовой стрелки, аккуратно извлеките режущие лезвия и очистите контейнер от катышков. Очистите лезвия и металлическую сетку с помощью щетки для очистки.

8.3 В данном приборе установлена литий-ионная аккумуляторная батарея, необходимо заряжать прибор каждые 3 месяца, если он не используется.

**ВНИМАНИЕ!** Лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены от-клонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход из строя прибора или других узлов и деталей.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (блок лезвий, щетка для очистки).

**12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:**

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Союз»

**Адрес:** 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Телефон:** +78422324242,

**Адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Изготовитель:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., ЛТД

**Адрес:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Китай

Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY LINE GL6303 киімдердегі түйіртпектерді кетіруге арналған машинкасы (ары қарай мәтін бойынша – машинка, құрал, электр құралы, бұйым) – киімге күтім жасау үшін қолайлы және шағын құрал. 2 жылдамдық, айналушы тұтқа, қосымша жүздер блогы және жиынтықтағы тазалау үшін шөтке құралды қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді.


**EAC** **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті. Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

### 1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды тұтыну қуаты	4 Вт
Аккумулятор түрі	Литий-ионды ыдыс 600 мА•с
Зарядтау уақыты	2 сағат
Жұмыс кернеуі	3,7 В
Зарядтау кезіндегі кернеу	5 В
USB-кабелдің ұзындығы	79 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	III 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

### 2 кесте

Атауы	Саны
Түйіртпектерді кетіруге арналған машинка	1 дана
Қорғаныс қақпақ	1 дана
Жүздердің алынбалы блогы	1 дана
USB-кабель	1 дана
Тазалауға арналған шөтке	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### **Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:**

- 4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.
- 4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.
- 4.3 Құралды USB-порттан ажырату кезінде USB-кабелден емес, істікшеден ұстау керек болады.
- 4.4 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.
- 4.5 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.
- 4.6 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.
- 4.7 Құралды әрдайым егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында USB-порттан ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге бұйымды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда да USB - порттан ажырату керек.
- 4.8 USB-кабелдің және бұйымның бүтіндігін қадағалау керек. Бұйымды бұлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.
- 4.9 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

- 4.10 Құралдың қақпағын оның жұмысы кезінде, сонымен бірге жұмыс аяқталғаннан кейін бірден ашуға тыйым салынады. Жүздердің тоқтауын тосыңыз және тек осыдан кейін ғана сақтана отырып қақпақты ашыңыз.
- 4.11 Жарақат алуды болдырмау үшін торы немесе жүзі бүлінген құралды қолдану ұсынылмайды.
- 4.12 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қиындата алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіп алыңыз.
- 4.13 USB-кабелден қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.
- 4.14 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.15 Құралды зарядтау үшін құралдың аталған үлгісінің жиынтығына кіретін USB-кабелді ғана қолданыңыз. Аталған USB-кабелді басқа мақсаттар үшін қолданбаңыз.
- 4.16 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- 4.17 Құралға құралда таңбаланған тек қауіпсіз аса төмен кернеумен ғана қуат берілуі керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік ма-саю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Металл тор
2. Қорғаныс қақпақ
3. Түйіртпектерге арналған контейнер
4. Ажыратқыш / жылдамдықтарды ауыстырғыш
5. Корпус
6. Жұмыс және зарядының индикаторы
7. Жүздердің алынбалы блогы
8. Тазалауға арналған шөтке
9. USB-кабель
10. USB-кабелді қосу үшін жалғағыш



## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Электр құралын қораптан шығарыңыз және қаптаушы материалды (бар болған жағдайда) алып тастаңыз. Бұйымның және USB-кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлықпен, сосын құрғақ матамен сүртіңіз.

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Құралды зарядтау

7.1.1 USB-кабелді құралдағы жалғағышқа қосыңыз және одан зарядтау жүзеге асырылатын болатын құрылғының стандартты USB-портына қойыңыз.

7.1.2 Зарядтау процесінде құралдың индикаторы қызыл түспен жанатын болады. Индикатордың жасыл түсі құрылғының толықтай зарядталғанын білдіреді.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралының аккумуляторлық батареясын әрдайым электр құралын бірінші рет қолданудың алдында, заряд деңгейі төмен кезде, сонымен бірге ұзақ мерзімдік үзілістен кейін оны пайдаланудың алдында зарядтап алыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын зарядтау кезінде қолданбаңыз.

7.1.3 Құралдың толықтай зарядталуын тосыңыз және USB-кабелді желілік зарядтау құрылғысының USB-портынан және құралдан ажыратыңыз. Электр құралы қолдануға дайын.

7.1.4 Құралдың аккумуляторын тек толық қуаты аяқталған кезде ғана зарядтау ұсынылады. Құралды АҚБ толықтай зарядталған кезде ғана іске қосқан дұрыс болады.

### 7.2 Электр құралын пайдалану

7.2.1 Матаны тегіс бетке қойыңыз, үтіктеуші тақтаға немесе үстелге қойған дұрыс болады. Матаны қолмен қырыс-тырыстары болмайтындай етіп тегістеп шығыңыз.

7.2.2 Құралдан қорғаныс қақпағыш шешіңіз.

7.2.3 Ажыратқышты басыңыз. Жұмыс индикаторы көк түспен жанады. Екінші жылдамдықты қолдану үшін ажыратқышты тағы бір рет басыңыз.

7.2.4 Қысымсыз бірқалыпты айналма қозғалыспен матаны өңдеңіз.

7.2.5 Электр құралын ажыратыңыз. Ол үшін ажыратқышты / жылдамдықты ауыстырғышты егер құрал бірінші жылдамдықта жұмыс істеп тұрса екі рет, егер құрал екінші жылдамдықта жұмыс істеп тұрса бір рет басыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Түйіртпектерді кетіруге арналған!

### 7.3 Ұсыныстар

7.3.1 Адамның үстіндегі киімнен түйіртпектерді кетірмеңіз.

7.3.2 Киімнің келесі элементтерін тазалау кезінде ерекше абай болыңыз:

## ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- түймелер мен ілгектердің маңында;
- дөңес элементтерді;
- қосылыстарды;
- тігістерді;
- киімге жапсырылған элементтерде.

7.3.3 Матаны өңдеудің алдында киімнің ішкі учаскесінде құралдың жұмысын тексеріңіз.

7.3.4 Құралды киімдегі өрнекке сәйкес жылжытыңыз.

7.3.5 Жұқа, нәзік маталардан тігілген киімдерді екі рет бүктеу қажет.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Құралды тазалаудың алдында оның USB-кабель арқылы желіге қосылып тұрмағандығына және құралдың жұмыс істеп тұрамағанына көз жеткізіңіз.

8.2 Оны сағат тіліне қарсы бұрай отырып, контейнерді шешіңіз және оны түйіртпектерден тазалаңыз. Қақпақты бұрап шығарыңыз және торды тазалау үшін шөткенің көмегімен тазалаңыз.

8.3 Аталған құралда литий-ионды аккумуляторлық батарея орнатылған, сондықтан құралды егер ол қолданылмаса, әрбір 3 айда зарядтап отыру қажет.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кескіш жүздер өткір қайралған! Жарақат алуларды болдырмау үшін, жүздерді өте абайлап қолданыңыз.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек. Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет. Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз.

Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

## 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралады:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;
- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымда лайықсыз пайдаланудың немесе сақтаудың салдарынан пайда болған ақаулықтарға:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың күшті үйкелістері, бұйымның пластик бөліктері және бас.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (тазалауға арналған шөтке, жүздердің блогы).

**12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:**

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., фим.14А.

**Телефон:** +78422324242,

**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@simbirsk-crown.ru.

**Дайындаушы:** Нингбо Оксен Импорт энд Экспорт Ко., ЛТД

**Мекен-жай:** №157, комната 2313, Ченмао Вест Рэуд, Чжунгонгмиао Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Қытай.

ҚХР жасалған

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**